



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

| Ufficio / Amt | N. Nr. | Data Datum |
|---|-----------|---------------|
| 2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento 2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung | 3891 | 23/10/2024 |

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL'OFFERTA DI SPONSORIZZAZIONE FINANZIARIA DA PARTE DI LOACKER SPA CON SEDE AD AUNA DI SOTTO (BOLZANO)

GENEHMIGUNG DES ANGEBOTS DER FIRMA LOACKER SPA MIT SITZ IN AUNA DI SOTTO (BOZEN) FÜR EIN FINANZIELLES SPONSORING.

| | |
|--|--|
| <p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p> |
| <p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p> |
| <p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p> |
| <p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.</p> |
| <p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p> |
| <p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p> |
| <p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p> |
| <p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1321 del 12.04.2023 della Ripartizione 2 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 2 Nr. 1321 vom 12.04.2023, kraft welcher der</p> |

all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Direktor der Abteilung – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- l'art. 43, comma 1, della L. 449/97 ("Misure per la stabilizzazione della finanza pubblica") che prevede che "Al fine di favorire l'innovazione dell'organizzazione amministrativa e di realizzare maggiori economie, nonché una migliore qualità dei servizi prestati, le pubbliche amministrazioni possono stipulare contratti di sponsorizzazione ed accordi di collaborazione con soggetti privati ed associazioni (...)"

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- Art. 43, Ab. 1, des Gesetzes Nr. 449/97 ("Misure per la stabilizzazione della finanza pubblica"), der Folgendes vorsieht "Al fine di favorire l'innovazione dell'organizzazione amministrativa e di realizzare maggiori economie, nonché una migliore qualità dei servizi prestati, le pubbliche amministrazioni possono stipulare contratti di sponsorizzazione ed accordi di collaborazione con soggetti privati ed associazioni (...)"

Considerato che il Comune di Bolzano con deliberazione della Giunta comunale n. 319 del 21.06.2021 ha inteso provvedere alle tradizionali illuminazioni decorative di strade

In Anbetracht dessen, dass die Gemeinde Bozen mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 319 vom 21.06.2021 beabsichtigt, die traditionelle dekorative Beleuchtung von Straßen und

e piazze per le festività natalizie per il quinquennio 2021-2025;

visto che con atto di indirizzo della Giunta comunale di data 4.7.2024 è stata avviata un'indagine pubblica, pubblicata in data 5.7.2024 sul sito del Comune di Bolzano www.comune.bolzano.it, per acquisire l'interesse da parte di imprese e operatori privati alla sponsorizzazione degli allestimenti natalizi, con l'obiettivo di ottenere ulteriori risorse per potenziare e migliorare le illuminazioni natalizie dei Quartieri;

preso atto che la società Locker Spa ha manifestato il proprio interesse alla sponsorizzazione di tipo finanziario, da ultimo con nota del 15.10.2024, assunta al protocollo comunale n. 313185/2024, offrendo un importo di euro 14.000,00.- Iva esclusa per pubblicizzare la propria impresa tramite alcune luminarie natalizie recanti il logo "Locker";

ritenuto che l'offerta della suddetta impresa sia vantaggiosa per il Comune, che potrà con tali risorse provvedere all'estensione delle illuminazioni natalizie presso aree che sin'ora non erano state oggetto di allestimento natalizio;

ritenuto pertanto di approvare la succitata proposta di sponsorizzazione finanziaria;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

**La Direttrice dell'Ufficio 2.3
Partecipazione e Decentramento**

determina:

per i motivi espressi in premessa:

- di approvare la sponsorizzazione

Determina n./Verfügung Nr.3891/2024

Plätzen für die Weihnachtsfeierlichkeiten für den Fünfjahreszeitraum 2021-2025 vorzusehen;

Mit Akt des Gemeinderats vom 4.7.2024 wurde eine öffentliche Umfrage gestartet, die am 5.7.2024 auf der Website der Stadt Bozen www.comune.bolzano.it veröffentlicht wurde, um das Interesse privater Unternehmen und Betreiber am Sponsoring von Weihnachtsdekorationen zu ermitteln, mit dem Ziel, zusätzliche Finanzmittel zur Aufwertung und Verbesserung der Weihnachtsbeleuchtung in den Stadtvierteln zu erhalten

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Firma Locker Spa ihr Interesse an einem finanziellen Sponsoring bekundet hat, zuletzt in einem Schreiben vom 15.10.2024, eingetragen im Gemeindeprotokoll Nr. 313185/2024, in dem sie einen Betrag von 14.000,00 € ohne MwSt. anbietet, um für ihr Unternehmen durch einige Weihnachtsbeleuchtungen mit dem Logo „Locker“ zu werben;

ist der Ansicht, dass das Angebot des genannten Unternehmens für die Gemeinde von Vorteil ist, da sie diese Mittel nutzen kann, um die Weihnachtsbeleuchtung auf Gebiete auszudehnen, die bisher nicht beleuchtet wurden;

hielt es daher für angebracht, den oben genannten Vorschlag für ein finanzielles Sponsoring zu genehmigen und den entsprechenden Vertrag zu schließen;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

**die Direktorin des Amtes 2.3 für
Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung:**

aus den genannten Gründen:

- das von der Firma Locker spa mit Sitz

2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento
2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung

finanziaria offerta da Loacker spa con sede ad Auna di Sotto (BZ) per un importo di euro 14.000,00.- Iva esclusa;

- di dare atto che non sussiste conflitto di interessi né altra causa ostativa alla stipula del contratto di sponsorizzazione;

- di dare atto che la proposta di sponsorizzazione, come declinata nello schema del contratto, agli atti presso l'ufficio 2.3, che costituisce parte integrante del presente provvedimento e a cui si rinvia *per relationem*, è da considerarsi congruo e vantaggioso per il Comune di Bolzano;

- di rinviare a successivo atto l'accertamento dell'entrata.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

in Auna di Sotto (BZ) offerte finanziarie Sponsoring in Höhe von 14.000,00 € (ohne MwSt.) zu genehmigen;

- zur Kenntnis zu nehmen, dass kein Interessenkonflikt oder sonstiger Grund für eine Ablehnung des Sponsoringvertrags vorliegt;

- anzuerkennen, dass der Sponsoringvorschlag, wie er im Vertragsentwurf, der in Büro 2.3 hinterlegt ist und einen integralen Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und auf den durch Verweis verwiesen wird, als kongruent und vorteilhaft für die Stadt Bozen zu betrachten ist

- die Festsetzung der Einnahmen auf einen späteren Rechtsakt zu verschieben. Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirek
ANGELI MANUELA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

9eb5f575449cef740229298a63c891e655be85f23d64f2b87e78f0938187 - 14056056 - det_testo_proposta_22-10-2024_19-18-57.doc
1dea79626463c4ce1e87dae5d9ff89a0bfe45be8e4a112d411644ce5ecff41e9 - 14056057 - det_Verbale_22-10-2024_19-20-47.doc